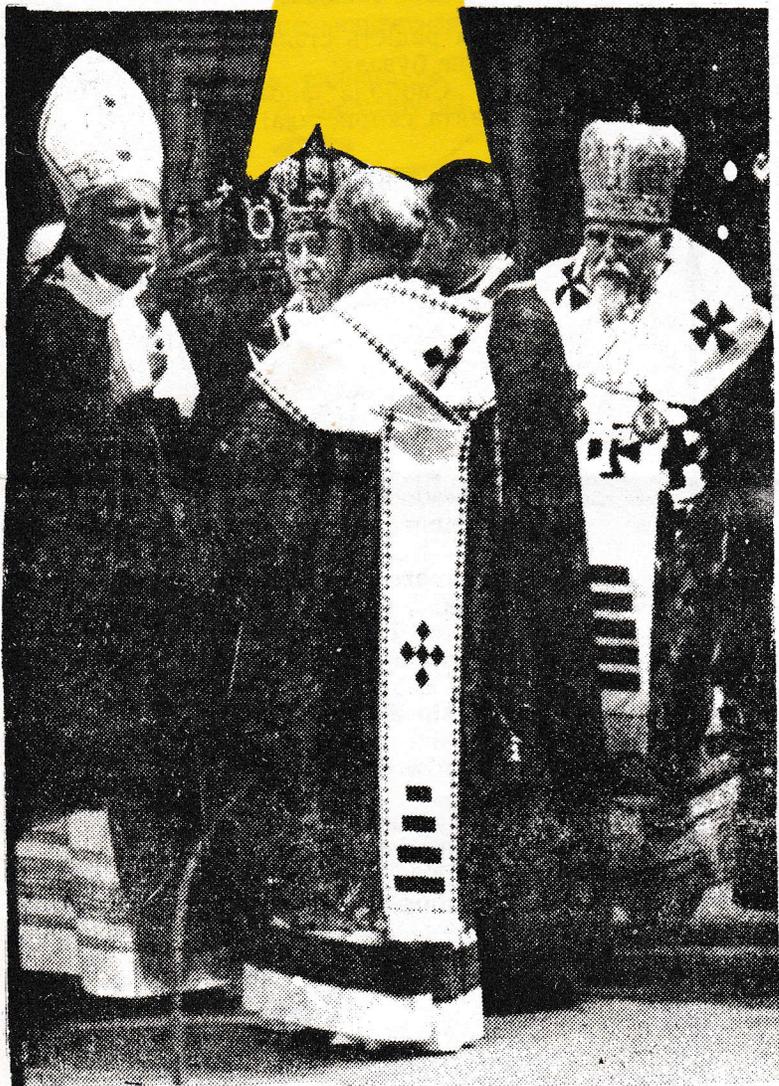
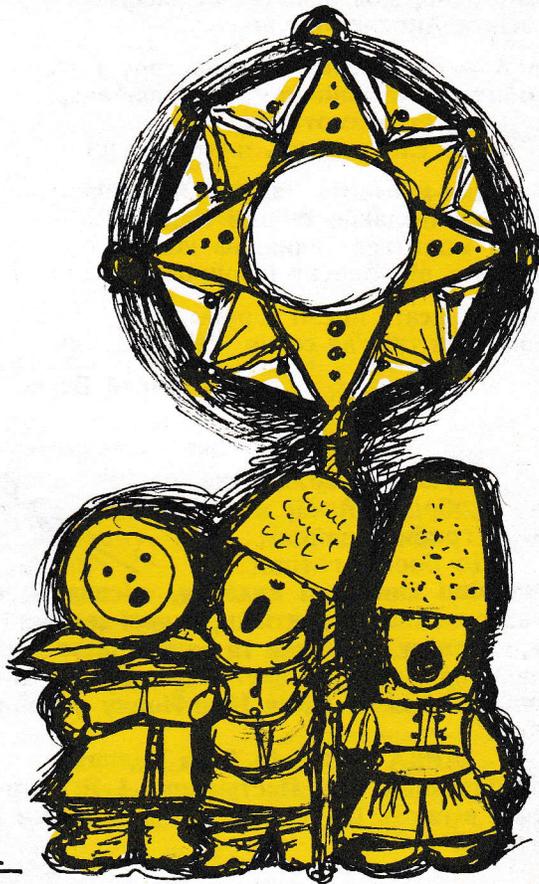


МІКШИНА

Ч. 12 Грудень 1979 Ціна 75 ц. Рік 29



ЗВІЗДА ІМ СЯ ОБ'ЯВИЛА



ec

У СВАТІ ВІЙНИ

Маній — ціла плеяда, —
Не містяться у жмені:
У нас малахіяда,
А в Ірані — Хомені.

Там — гістєричні тони
І вимах кулаками,
Тут — дерев'яний коник
І хлопчики з мечами.

Там винні — в амбасадах,
А тут — в маслосюжах,
Та наступ на засадах,
Щоб все лежало в грузах.

Гурра, наївні юні,
Перемагайте втому!
Ломіть, як у тайфуні,
В захопленні святому!

22.XI.1979

І. ЖАК

ВІЙНА НА ПАРНАС

Богданові Нижанківському
у сімдесятиріччя

Попробував я досягти Парнасу
і над руїнами старинних Дельф
непомітно, мов невидимий ельф,
досісти Аполлонову колясу,

щоб — звільнений від простору і часу —
добитись на найвищий той шабель,
де музи із розмотаних кудель
нитками слів плетуть плати атласу.

Та тихо-мертво в царстві Аполлона,
закам'янів давно старий Парнас...
Лиш молитись залишена колона,
оголена від блиску і прикрас.

Не викресать поезії з руїн:
вона лиш там, де серця б'ється дзвін.

Іриней Верес



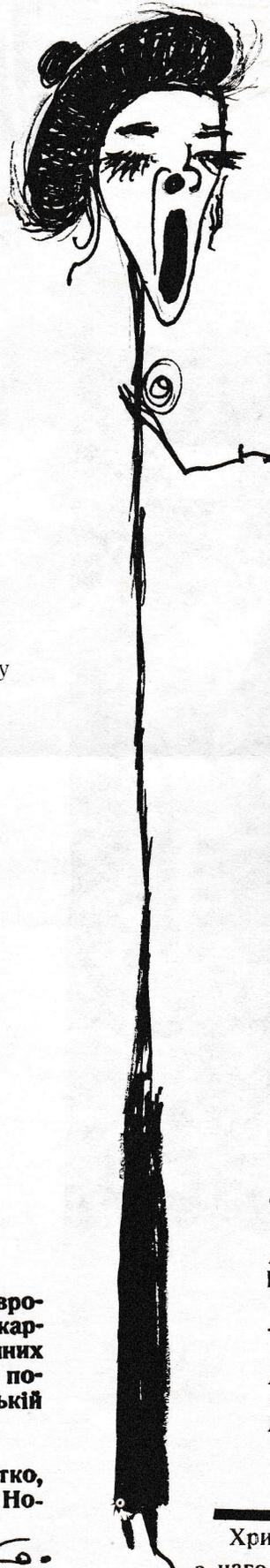
Ой, коляда-колядниця,
Добрі в „Арці; мед-пшениця,
І грибки крайові
До борщу готові!



Найновіші книжкові видання, місцеві й європейські, оригінальні платівки, чудові святочні карточки, кераміку, вишивки та багато інших, цінних дарунків під Ялинку можете придбати в цій популярній на долині міста Нью-Йорку українській крамниці

„АРКА“, 48 Схід, 7-ма Вулиця,
котрої Власники, Яр. Пастушенко і Р. Поритко,
сердечно вітають Вас із Різдром Христовим і Новим Роком!

ЖК.



Шедрик в новій шаті
Докії Гуменній присвята

Шедрик-Шедрик, шедрівочка,
Прилетіла Докієчка,
Стала собі щебетати,
Книжки свої продавати:
— Купіть, пані, цю трипільську, —

Як жінки служили в війську,
Чоловіки ж дармували,
Циці діточкам давали...

Купіть, пані, одну книжку,
А за другу дам вам знижку!

Свобідна колядка

Нова радість стала,
яка не бувала:
Ще „Свобода“ знов не вийшла,
з свята скористала!

Настав такий час

Наступила завітня година
і настав слухний час:
Биймо вікна в своїх установах,
Тоді ворог злякається нас!

Папай

СЛАВА

О, славо злая!
Т. Шевченко

Слава —
довго до мене не йшла.

Слава —
довго мене обминала.

Я чекав, а вона —
ніби мла

У ранковому сонці —
зникала...

Але дзвін її в серці —
не тих.

І журба не топилася
в кварти.

Бо чому вона рветься до тих,
Що й порядного слова

Ох, недобра,
не варті?

оманлива,
зла,

Ти душею камінна,
мов скеля.

Аж тепер ти до мене прийшла,
Коли в бідному серці —

пустеля!

— Слава! Слава! —
вигукую я,

Аж у погляді робиться темно.
(Слава — це... Ярослава моя.

А ви думали — слава?)

Даремно!)

С. Ломачка

Христина Р. Липецька

з нагоди появи першої пластинки

- Хто скоро п'є, той поволі платить.
- Молі відживляються дірами.
- Із шкільного зшитка:
„Іван Франко представив тяжку працю селянина, щоби заробити на кусок хліба.“
- Речі є добрі, коли є нові, люди — коли постаріються.
- Зів'ялі рожі теж колять.
- З розмови у барі:
— Не думай, що я думаю, що ти думаєш, що я думаю...
- Чоловік не свиня, чоловік змінюється.
- Дерево не говорить, а росте.

Колись — і — тепер:

Колись говорили: визнається, як вовк на звіздах.
Тепер говорять: визнається, як редакція „Нашого Голосу“ з Трентону на церковній архітектурі.



З листів до Редакції

ВШановний Пане-„ЛИСЕ“!

Як член 20 Відділу Українського Братського Союзу ім. Т. Шевченка в Нью-Йорку, смію спитати Вас, чому Ви причепили вуси ред. Івасеві Смолюєві, хлопцеві, як це всі знають, безвусому. Та й ще такі довгі і закручені! В дійсності вуси носив попередній редактор „Народної Волі“, д-р Василь Верган, та й ще бакенбарди на додаток.

При цій нагоді дозвольте привітати Вас різдвяним привітом — „Христос Рождається“!

Відповідь „Лиса Микити“: Шляхетне обличчя ред. Івана Смолія прикрашено вусами, щоби унаглядити читачам „Народної Волі“, що після зміни, яка наступила в її редакційному складі, обличчя тижневика так змінилося, „ін плюс“, що тепер годі пізнати, чи це та сама газета.

При цій нагоді дозвольте привітати Вас різдвяним відвітом „Славіте Його“!



ХОМЕЙНІ
„ТУРЕЦЬКИЙ
СВЯТШИЙ

Шановний Лисе!
Кажуть — хто смарує, той іде...

В неділю 11 листопада по Службі Божій виступив о. Крилошанин і заявив: „Нині Панахида за поляглих не відбудеться, бо інша Панахида замовлена жертвеним парафіянином. Листопад довгий, ще й за героїв відправимо“.

Харлампій
з Каліфорнії

Дорогий Лисе!
Вповні поділяючи за-
тривоження І. Кавуна (ч.
10 за 79 р., рубрика „З ли-
стів до Редакції“), хочу

звернутися із закликом до большевиків і до дисидентів:

— Ви добрі большеви-
ки! Не випускайте вже
більше дисидентів, щоби не
зруйнувати спокійного
життя у вільному світі
всіх Кавунів!

— Ви дисиденти недоб-
рі! Чого ви зачіпаєте Ка-
вунів?

„Ах, скажи,
Чи шумлять ще дерева,
Як тоді, на прощання...“

— Гальо! З'єднайте ме-
не з моєю дружиною.

— Який номер?

— Що ви гадаєте, що
я турок і мої дружини по-
номеровані...

Шкода, що не названо,
кому це таке притрапи-
лось.

Лікер

І. Гарбуз

Дорогий Лисе!

„Вісник“ ООЧСУ під ре-
дакцією Л. Полтави щораз
більше переходить на
гумористичний. В ньому
надруковано:

Новорічні побажання ЕУ ІІ

Хай година стане днем,
А день — хай стане роком,
Хай рік буде на сто літ,
Щоб вийшла з друку

в наш вік.

Ікра 3



В Інституті Америки був вечір, на якому виступав Іван Кошелівець і Емма Андіївська, яка читала свою прозу і поезію. Як звичайно, мікрофон треба було поправляти, бо не діяв, як треба. Хтось взявся направляти і питає публіку:

- Чи тепер чуєте?
- Чуємо, але не розуміємо.
- Це вже не вина мікрофону, але публіки.

Кілька приповідок

— Я маю тільки дві пари рук! — сказав один наш діяч.

— Чим гірше, тим ліпше, — сказав один політичний песиміст.

— Часто той, що хоче погодити чи об'єднати дві групи чи партії, творить третю, — сказав Мороз.

Зі шкільних зшитків:

Жаби весною зносять яечка в галяреті.

В клітці сиділи мавпи і робити те, про що навіть говорити не варто.

Початком наших садів було дерево генеалогічне.

● Нас поінформовано, що маестро Йосип Гірняк запустив собі бороду не в цілях конспіраційних, а в театральних, щоб взяти участь в ролі св. о. Миколая в патріархальному вертепі на долині міста Нью-Йорку.

● З Йонкерсу пишуть нам, що цього року на Різдво Христове бандерівці не підуть колядувати на Визвольний Фонд до видвореного з партії ред. Степана Женецького, чим покараний, як кажуть, „вельми засмутився“.

● Щоб підтримати на душі друзів-мельниківців, які відзначали 22 жовтня в Нью-Йорку 50-річчя ОДВУ, ред. Ярослав Гайвас улаштував того самого дня в Ірвінгтоні панель до спілки з бандерівцями і двійкарями.

● На відкритті виставки картин А. Коломійця в галерії ОУМА в Нью-Йорку гуморист Ікер обходив здалека ікону архистратига Валентина, щоб не дістати по голові мечем за свої антиморозівські „гамаксойки“.

● На Листопадовій академії в Нью-Йорку знаменитий чоловічий хор „Прометей“ з Філядельфії відспівав пісню „Косар“ у присвяті цим присутнім на залі недобиткам, що були творцями 1-го Листопада у Львові.

● На виставці картин Якова Гніздовського в Українському Інституті Америки звертає на себе увагу реалістичний малюнок „Льоха з поросятами“. Глядачі часто питають: „Котра моделька так гарно позувала?“

● У зв'язку з тим, що імпрезовий референт ЛМКлюбу в Нью-Йорку маестро С. Крижанівський виїхав тимчасово до Австралії, на долю голови Клубу інж. Тараса Грицяя припало тепер казати не тільки „Добрий вечір“, але й „Добраніч, Панству!“

● У Римі, на свячнні нового Митрополита, не співали „Не пора“, бо вродлива молодиця з Нью-Йорку, яка звичайно починає, не приїхала.

ЖИТТЄПИС СЕЛЕПКА, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 194, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972-1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979,

ВІЩУНИ ПОГОДИ

У радіо:

— Завтра буде сонячний день за винятком ранньої мряки впродовж цілого дня...

Рекляма в американському стилі:

„Хліб — як вата: добрий для мами, добрий для тата“.



ЗАМІШАННЯ СЕРЕД КОЛЯДНИКІВ УВФОНТУ

- Чи він наш?
- Мабуть наш, бо дуже голосно кричить.

СВІЙ ГУБЕРНАТОР

Пригадую собі, як високо носили голови наші друзі-підгаечани, коли довідались, що генеральним губернатором Канади іменовано достойного Едварда Шраера, що його дід-скиталець прибув сюди з Підгаецького повіту, з німецької колонії Бекерсдорф.

— Ну, нарешті маємо свого губернатора! — сказав голова Головного Комітету Підгаечан інж. Василь Колодчин, — Друже Василю, — дав „ордер“ екзекутивному директору, теж Василеві Папіжові, — не забудьте помістити фотографію пана губернатора в нашому фотоальбомі.

— Єсть! — відрпортував пан Василь ч. 2. — Вже ся робить!

Це діялось в Детройті під Різдво Христове нового стилю. В святочному числі „Лиса Микити“ за 1978 рік пан Еко відзначив цю подію знаменитим рисунком, показавши обох Василів, як гордо маршують по Грінв'ю, з задерними вгору, вибачайте на слові, — носами. Та й було справді чим гордитися! — достойний Едвард Шраер, колишній прем'єр міністрів Манітоби, е з українцями за панібрат, а говорить нашою милозвучною чи не краще, як теперішній Папа-Войтила.

Детройтські підгаечани, а так само канадські українці не завелись у своїх сподіваннях! Мабуть першим державним актом нового генерального губернатора була його подорож з красною жоною до Лондону і складення офіційної візити королівській парі: Єлисаветі Другій і князеві Филипові. Міркую, що всі пам'ятають, який дарунок привезли з Канади королеві достойні панство Шраери: нашу українську святвечірню кутю. — що її захоплено, як писали газети, і з великим апетитом спожили і Єлисавета Друга і князь Филип, а Королева-Мати Марія просто не могла, як кажуть, відорватися від тарілки!

Розуміється, достойний губернатор та його дружина залишили королеві Єлисаветі докладну рецепту або „припис“, як приготувляти цю нашу традиційну свят-вечірню страву — скільки додати до куті меду, а скільки маку, горіхів, родзинків тощо. Якщо мені як непідгаечанинові і не канадцеві вільно забрати слово в цій великої пропагандивної ваги справі, то я порадив би королеві Єлисаветі додати до порції куті ще й дрібочку... кон'яку, ну, скажемо, половинку чайної ложечки на тарілку. І хоч цей „залучник“, так би мовити, не традиційний, але він лежить глибоко в характері нашої козацької нації, сини якої добрим трупком ніколи не погорджували, а святвечірній куті він додає такого пікантного смаку і запаху, що „муха не сідає“, — як казали колись у Львові.



І к е р.

Новий „Самвидав“

— Що робиш, друже? Чим займаєшся?
— Самвидавом.
— А то яким способом?
— А таким, що САМ видаю гроші, бо розвівся з жінкою.

КАЛЕНДАРНИКА



— Христос Рождається!
— А ми — проти!..



— Кого шукаєте?
— Бравдивих реалітетників, що ними страшать нас Ігнац Білінський...

До відвідин Папи Римського в ЗДА

Тижневик „Українські Вісті“, Едмонтон, з 11 жовтня повідомляє:

„... Замітне те, що, наприклад, в Бостоні жиди і протестанти перевели грошову збірку, щоб допомогти бостонським католикам покрити кошти перебування Папи в Бостоні...“

Українці-католики і православні, беріть собі добрий приклад з бостонських американців!

СТАРШИЙ ПАН

— Коли я був молодий, то нічого не пам'ятав, а тепер на старості літ все забуваю.

СТАРША ПАНІ

— Найгірше, що будуче вже не є тим, чим було колись...

Є ШЕ ТАКІ

— Од моржа — до моржа!



Советське назовництво:

Батько — Жовтень, син — жовтєня,
мати — жовтачка.

ПРОГРЕС



ЯК МИ ПРИЇХАЛИ ТО
ВІДРАЗУ ЗБУДУВАЛИ ЦЕРКВИ



ВІДТАК ПОКЛАЛИ ШКОЛИ
І ЗАКУПИЛИ ОСЕЛІ



ПІЗНІЙШЕ ПОБУДУВАЛИ
СТАРЕЧІ ДОМИ



ТЕПЕР
ЗАЧАВСЯ НОВИЙ ЕТАП:

БУДУЙМО
ДІМ ВАРЯТІВ!

zebon/19



Чи любите читати гуморески Гриця Зозулі.
Як любите, то чи маєте книжку Ека — „Гриць
Зозуля“? Багато ілюстрована в якій зібрано 108
найкращих гуморесок.

Поспішіться з замовленням, бо маємо вже не
багато на складі. Пишіть на адресу „Лиса Мики-
ти“, залучивши чек на 8 дол. та 1.00 дол. на кош-
ти пересилки.

Журнал «Перець».



— Уявіть собі, він
усе з'їв!
— Не може бути!

СЛАВНА СОВЕТСЬКА ПРОДУКЦІЯ

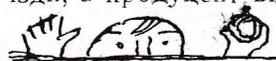
Людова Польща здана на ласку і неласку со-
ветської продукції.

Мають її вже по самі вуха навіть льояльні до
режиму „ШПИЛЬКІ“ і під рубрикою ніби дрібних
оголошень пишуть:



ПОШУКУЄМО

вола або осла, щоб відтранспортувати новісінь-
кий автомобіль марки „Москвич“ в найгіршому ви-
падку з дому до гаражу, а в найліпшому — до скла-
ду старого заліза. Всі частини авта виявились не-
здатними до їзди, а продуцент відмовляється від-
міняти.



ЗАМІНЯЮ

годинник з календарцем, позолочуваний, продук-
ції Московської фабрики годинників ч. 1, зовсім
новий (ішов тільки одну годину і пів) — на зви-
чайний годинник будь якої марки.



ПІДПРИЄМСТВО ЗАКУПИТЬ

150 коней (побажано — механічних) до трактора
Т-150, в якому мотор зіпсувався по п'ятьох днях
уживання. Писати на адресу: Омська область, Сов-
хоз ім. Чапаєва.



АМАТОРИ СТАРОВИНИ

Напевно зацікавить вас комплет для манікюру, ви-
продукований лєнінградськими заводами „Лєне-
малєр“. Відцвілий колір та подертий футерал гар-
но виявляють патину часу. Тупі ножички та їх тя-
гар не дадуть вам подумати, що комплет викона-
но тепер.



ПРОДАМ

купу заліза, ваги 55 кг враз із попуситим електрич-
ним мотором. Залізя має форму пральки, про-
дукції Мєханічних Заводів у Москві. Ч. Фабр.
77400.



ПОШУКУЄМО

за страченим довір'ям до фабричного знаку на
пантофлях продукції Вологодської фабрики чере-
виків. Шви на пантофлях мають різну довгість і
форму.



НОВИНА ДЛЯ АВТОВОДІВ!

Кондровські Продукційні Заведення розпоча-
ли продукцію паперових хусток до носа. Сильні,
насичені нафтою, заступлять вам у дорозі тради-
ційні шматки і витирачки.

Дешево і практичне в ужиттю.



ПОВІНЧУВАНЕ

На щісте, на здоров'я!
Прийміт оцес повінчу-
ване до Вашої особи, а ек
підете сами з коледов то-
ди виріжте ножицема і
мете мати готове, жи не
тра голови морочити.



Оцес Вам вінчую
З Новим цим Роком,
Би жадна колера
Не лізла Вам боком.



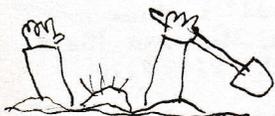
Щоб Вас не чіпалась
Всенародна сплячка
Й не копнула чесом
Єкас-такас качка.



Щоб шафа Вам грала,
Щоб добре ся жило,
Щоб колесо в карі
Файно ся крутило.



Щоб у стаблшменді
Зміни наступили,
Аби нас надалі
За ніс не водили.



Щоб ворог тяженький
Не копав під Вами,



СОН АВТОРА КНИЖКИ
„КАМ'ЯНІ СТУПЕНІ“



Пан Заклинський вже готовий
До різдвяного сезону.
Лиш зайдіть до „Діядему“ —
Чуда знайдете у ньому!



Гідучи з колядою, зараз у близькому сусідстві славного
„Лиса Микити“ знайдете цю знану в Метрополії, між своїми
і чужинцями, українську галантерійну крамницю та першо-
рядну майстерню елегантних жіночих і чоловічих одягів

МАРІ І ВОЛОДИМИРА ЗАКЛИНСЬКИХ.

які бажать Вам добрих Свят і Щасливого Нового Року,
“DIADEM”, 142 Second Ave., N.Y. City

Нова радість стала
На душі і серці!
Заспіваймо коляду
Цукорні "Веселці"!



Справді на гарну коляду та щедрівку заслужила собі
Українська Цукорня "Веселка", місце зустрічей молодшого
і старшого покоління на долині міста Нью-Йорку, знана
з своєї доброї і смачної кухні! З Різдом Христовим і Но-
вим Роком Цукорня "Веселка" бажає Всім своїм Шановним
Гостям

ВЕСЕЛИХ І ЩАСЛИВИХ СВЯТ!

Гідучи з Колядою, не забудьте нашої адреси:
144, Друга евіню, в Пластовому Домі!

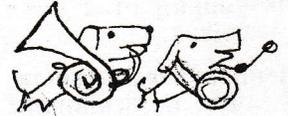
А ек ме копати,
Щоб сам впав до ями.



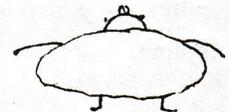
Щоб на Вас не гавкав
Перший-ліпший Брисько.
Та й щоб Вам дуляри
Не впали занизько.



Щоб у нашій війні
Для Патріярхагу,
Щоб нас не підвів хтось
Під Дурного Хату...



Щоб мухи на ніс Ваш
Чесний не сідали,
Щоб Вам у поході
Пси марша не грали.



Щоб їли беспечно
Шкварки й бараболу
І живіт не ріс Вам
З холера-сторолу.



На тому то слові,
Єк Ви патрійота,
Шенуймо традицю —
Й тримаймо ся плота.



Оцес Вам вінчую,
Все слово по слову, —
А Ви коледу нам
Дайте гонорову!

Римко Розиця
ДУМКИ:

Сучасні політики найчас-
тіше зустрічають кожну но-
ву проблему з роззявленим
ротом.

Одинокі люди, що можуть
жити як мільйонери, це —
мільярдери.

ЗАГАДКА

Два малі хлопці переходять коло колонії нудистів. Один із них знайшов шпирку в паркані і з цікавості заглянув до середини.

— Що там бачиш? — питає другий.

— Купу народу.

— А хто вони — жінки, чи мужчини?

— Не знаю, бо вони без одєжі.

ДІМ, ЦЕРКВА Й ШКОЛА — ОДНА В НАС ОПОРА

На наш дах
сів чорний птах
і заспівав:

Наші вчителі рішили
й нічим не згрішили:

Дім, церква й школа
одна в нас опора!

Це гасло в нас не згасло.

Тепер воно — у нас одно —

Дім, церква, школа
одна в нас мова:
з'єднала нас
Одна — англійщина.

Що в нас є,
а чого немає?

Є дім, діти, церква й школа,
а де ж рідна мова?

І. Чабанрук

КОЛЯДА НА СОЮЗІВЦІ



„Послідним віком став Квас
Державним чоловіком.“

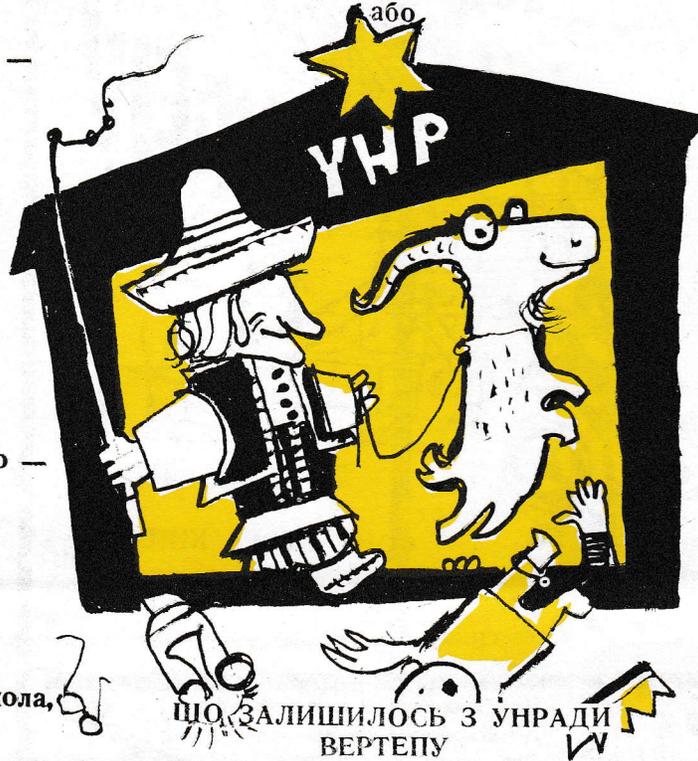


Як підете по "давтавні"
Поколядувати,
Не забудьте Пані Мушці
"Щедрик" заспівати!

Багато колядників і щедрівників, з бородами і без борід, за новим і старим календарем, завітає в це Різдво Христове до "Орхідеї", популярного, артистичного ресторану пані Мушкі Підгородецької в серці українського Нью-Йорку! Наперед резервуюте собі столики на Зустріч Нового Року! Гостям раді!

ORCHIDEA RESTAURANT
145 Second Ave., N. Y. City

ЦИГАН З КОЗОЮ або



ЩО ЗАЛИШИЛОСЬ З УНРАДИ
ВЕРТЕПУ



Хто до "Сурми" раз зайшов,
Все буде ходити!
Хто вживає Сурми" меду —
Вічно буде жити!

Не можна собі уявити куті на Св'ята-Вечір без знаменитого меду, що його можете лиш придбати в цій найстаршій на долині міста Нью-Йорку українській Книгарні "СУРМА", яка завжди має на складі дві найважливіші речі, для духа і для тіла: добру книжку і добрий мед! З Св'ятами і з Новим Роком "Сурма" бажає Вам щастя, здоров'я і всього добра!

"SURMA", 11 East 7th Street
New York, N. Y. 10003

Зблизька і здалека
Йде народ до "ЕКА"!
Там краму багато
Про будень і свято!

Хочете вислати на Св'ята пачку до Рідного Краю чи бажаєте купити щось гарне під ялинку з української кераміки, вишивок і забавок, — відвідайте універсальну крамницю

ЕКО, 145 Second Ave., New York City

Новий власник фірми п. Т. Волянюк
бажає Всім Веселих Свят!

ТРЕС-ФОНД

24.00 дол. Д-р Я. Струмінський
12.00 дол. Д-р Р. Социнський, Б. Гірняк
10.00 дол. о. д-р С. Кнап,
К. Росола, Т. Угера
9.00 дол. М. Чайківська
7.00 дол. В. Орихівський

6.00 дол. Я. Вайда, І. Ільчишин, Е. Граб

5.00 дол. А. Бутко, О. Підгірний, І. Куземський

4.50 дол. о. В. Жолкевич
4.00 дол. В. Бабчук, д-р

Гребеняк, А. Гординський,
А. Данило, О. Кальба, о.

А. Микита, Р. Равлюк, д-р
О. Слюзар, П. Стасів, А.

Струк, П. Ф. Урсуля, Ю.
Туранський

2.50 дол. К. Гречак
2.00 дол. Т. Бойко, В. В.

Галич, Д. Герчанівський,
д-р Б. Гнатюк, С. Голіната,

Н. Горішний, І. Грушкевич,
А. Дзедзик, о. І. Іжак,

Я. Крив'як, К. Кифор, Н.
Легета, М. Яеськів, В. Лі-

щинецький, Д. Ліщинський,
В. Мазур, І. Манченко,

Н. Масюк, Е. Михайлів,
д-р С. Михайлів, Я.

Ніщеменко, Г. Норка, Н.
Олійник, М. Павлишин, В.

Палідвор, І. Панчак, О.
Петріна-Джансон, Гр. Пе-

траш, Е. Пригула, С. Пу-
тикевич, І. Решетилевич,

д-р М. Сайкевич, А. С.
Самбірський, М. Скоруп-

ський, В. Слиз, В. С. Сли-
воцький, Г. Степаненко,

А. Стомба, Ю. Степанен-
ко, А. Тальянова, Я. Тато-

мир, М. Тимків, Я. Турко,
Й. Уруцький, д-р Д. Фа-

рійон, В. Федорців, М. Хи-
тра, В. Ходай, Д. Геха, В.

Грегор, О. Гаць, В. Ціхан-
ський, С. Чайківська, І.

Шелеген, о. П. П. Ямняк,
Д. Яремко.

"THE FOX"

4933 Larkins
Detroit, Michigan 48210
Tel.: VI 2-7476

Річна передплата в ЗДА
8.00 дол.

Editor Edward Kozak